

2016년도 단기선교 워크북

스리랑카 감폴라 지역

2016. 8. 10 (수) ~ 8. 19 (금) / (9박 10일)



සේසුන් වහන්සේ මාගේ ගැලවීම් කරු මාගේ දෙවියන්ය
예수스 와함께, 마게 겔루움까루, 마게 데뷔안 와함께
예수 그리스도, 나의 구원자, 나의 하나님!

2016 충현교회 대학부 스리랑카 2팀

◆ 목 차 ◆

▶ 표 지	1
▶ 목 차	3
▶ 단기선교 기도제목	4
▶ 선교지에서의 자세	5
▶ 선교구호 / 개인별 업무분담	6
▶ 조 편성 현황 / 사역 개요	7
▶ 사역 계획서	8
▶ 금식 기도표	10
▶ 현지 사역 일정	11
▶ 현지 사역 일일 시간 계획 / 현지 예배 계획	12
▶ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획	13
▶ 경건의 시간 / 사역 평가회	14
▶ 가정예배 일지	32
▶ 사역을 정리 하면서	36
▶ 스리랑카 선교언어 단어 해설	37
▶ 스리랑카 현지어 선교 찬양	43
▶ 스리랑카 입출국 시 서류 작성 요령	47
▶ 메모	48
▶ 비상연락망	뒷 표지

◆ 2016 단기선교 기도제목 ◆

- (1) 예수님의 은혜로 영적으로 준비된 선교팀이 되게 하소서
- (2) 오직 예수님만을 믿고 의지함으로 악한 영적 세력의 방해들을 이겨 내게 하소서
- (3) 예수 그리스도의 십자가 복음으로 선교지의 악한 권세가 무너지게 하소서
- (4) 팀원들이 자신의 방법, 경험, 지혜를 내려놓고 자기를 부인하고
오직 상령의 인도하심에 순종하여 십자가 복음만 전하게 하소서
- (5) 주님께서 예비하신 선교지의 영혼들을 만나게 하시고
그 영혼들이 주님을 영접하게 하소서
- (6) 사역 중에 현지의 문화, 기후, 환경 등을 잘 극복하고 강건하게 사역 감당하게 하소서
- (7) 복음의 씨앗이 뿌려진 곳마다 주님의 교회가 세워지게 하소서
- (8) 선교 방침을 준수하며 팀원과 주 안에서 서로를 배려하며 하나되게 하소서
- (9) 예수님의 마음을 갖고 영혼을 사랑하며 선교를 진행하게 하소서
- (10) 선교 이후에도 현지의 영혼들이 주님의 은혜를 입게 하옵소서



◆ 선교지에서의 자세 ◆

1. 주님이 임명하신 십자가의 군병임을 믿고 담대히 나간다.
2. 주님의 인도하심을 의뢰한다.
3. 선교현장에서 팀장, 조장은 팀원과 함께 사역 직전에 반드시 기도하면서 나아가야 한다.
4. 기쁨으로 선교사역에 임한다.
5. 개인의 의견을 삼가고 팀장의 결정 사항에 순복한다.
6. 개인의 행동에 앞서 팀 전체의 입장을 먼저 고려한다.
7. 개인행동을 절대 삼간다.
8. 나의 행동으로 인하여 복음 전하는데 문제가 생겼다면 회개하고 팀장에게 보고한다.
9. 숙소를 이용하거나 선교현장에서 자기 의견이 다를 때는 남의 허물을 탓하기 전에 먼저 팀장에게 의견을 표한다.

◆ 선교 구 호 ◆

- (1) 기도와 말씀으로 선교하자
- (2) 성령의 능력으로 선교하자
- (3) 믿음과 순종으로 선교하자
- (4) 자기를 부인하고 십자가를 지고 선교하자
- (5) 겸손과 섬김으로 하나 되어 선교하자
- (6) 낮에는 복음 전파 밤에는 영적 무장
- (7) 나는 주님 오실 때 까지 선교사다. 아멘.

◆ 개인별 업무분담 ◆

업무 구분	담당자	업무 분장 내용
팀 장	성종규	팀 총괄, 기도회 인도, 말씀 인도, 사역점검, 팀영성 관리, 개인별 업무 분담, 사역지도, 팀원 관리
총 무	고민우	훈련 계획 및 사역 계획 수립, 숙소 및 차량 섭외, 제반 행정 업무, 항공권 예약 확인
회 계	김한울	선교팀 예산 관리(수입,지출),환전업무, 회계보고,
부회계	김인애	회계 협조로 금전 출납 기록 유지, 회계업무 협조
서 기	이은미	워크북 제작, 각종 일지 기록 종합, 사역 보고서 작성, 노방 전도, 어린이 사역
부서기	강주석	각종 일지 기록 유지(훈련, 현지 사역), 전도지 관리, 서기 업무 협조, 노방전도, 어린이 사역
의 료	신철진	의료 사역 (응급 처치 숙지), 팀에게 지급되는 약물관리 (각종 약품 효능 숙지)
찬 양	김사무엘	찬양 인도, 노방전도, 방문전도
어린이 사역	박철호	찬양 율동 인도, 노방 전도, 방문전도

◆ 조 편성 현황 ◆

조 별	조 장	조 원
1조	성종규	강주석, 김인애
2조	김사무엘	신철진, 이은미
3조	박철호	고민우, 김한울

◆ 사 역 개 요 ◆

1. 목 적

- 1) 너희는 온 천하에 다니며 만민에게 복음을 전파하라는 주님의 지상 명령을 수행한다.
- 2) 십자가 복음을 전하여 교회를 세움으로 주님의 뜻을 이룬다.
- 3) 스리랑카의 주님을 알지 못하는 자들에게 예수그리스도가 유일한 구세주이심을 전한다
- 4) 사역기간 동안 살아 역사하시는 성령님을 체험하며 선교의 비전을 확인하고, 교회의 선교 정책에 적극 협력한다.

2. 주제 : “하나님의 나라를 전파하라”

3. 표어 : “하나님의 나라를 전파하며 예수그리스도에 관한 모든 것을 가르치라”

4. 주제성구 : “하나님의 나라를 전파하며 주 예수그리스도에 관한 모든 것을 담대하게 거침없이 가르치더라” (사도행전 28장 31절)

5. 주제찬송 : 빛의 사자들이며 (502장)

6. 선 교 지 : 스리랑카 감폴라 지역

7. 사역기간 : 2016년 8월 10일(수) ~ 8월 19일(금) / 9박 10일

8. 사역내용 : 정탐, 노방전도, 축호전도, 어린이전도 등

◆ 사역 계획서 ◆

1. 정 탐

스리랑카의 정식 국가는명은 스리랑카 민주 사회주의 공화국이다. 인도남동부 인도양에 위치한 섬 나라로, 한반도의 약 1/3 정도의 국토를 가지고 있다. 기후는 열대 몬순기후이며, 인구는 약 2천 만명이다. 종교는 불교 70%, 힌두교 12%, 이슬람교 10%, 기독교가 약 7% 정도를 차지하고 있다.

그러나 하나님께서는 스리랑카 민족도 동일하게 사랑하시고 하나님이 택한 자녀들이 속히 돌아 오기를 기다리고 계신다. 여기에 우리의 역할과 책임이 있는 것이다.

정탐은 앞으로의 전도시역의 방향을 찾고 결정하는 것을 목적으로 한다. 정탐의 성경적 근거는 가데사 바네미에서 12명의 정탐꾼을 약속의 땅으로 파송한 것을 들 수 있다. 정탐사역에 있어서 중요한 것은 믿음의 안목을 갖는 것이다. 현장의 배후에서 역사하시는 하나님의 은혜를 바라봄으로 믿음으로 발걸음을 내 딛도록 해야 한다.

정탐은 선교지역에 대한 일반적인 자료와 영적인 자료 수집을 목적으로 한다. 지역세부지도, 도시형태, 교육수준, 종교적 배경, 신앙수용도, 선교현황, 가능성 있는 시역 형태등 지역에 관한 모든 자료를 확보한다.

※ 준비계획

- 1) 6월 중에 스리랑카 지역을 중심으로 충분한 조사 및 연구를 통해서 현지 실정에 맞는 세부 사역계획을 수립하여 현지 적응 훈련을 겸해서 준비한다.
- 2) 전도방법
 - ① 미리 작성된 정탐리스트에 따라 정탐실시 - 매일 정탐내용정리, 나눔의 시간을 갖는다.
 - ② 정탐지역의 영적지도 작성 - 그 지역의 주 종교, 정교회, 기타 종교사원 위치파악
 - ③ 정탐지역 악도그리기 - 차후사역을 위하여 최대한 자세하게 작성한다.

2. 노방전도

스리랑카는 비교적 자유롭게 복음을 전할 수 있는 나라다. 그러나 안전을 위하여 우리는 크게 드러나지 않게 간단하게 복음을 전하게 된다. 즉, 게릴라식 노방전도 방식을 취하되 3인 1조가 되어 만나는 사람들에게 준비한 전도지를 활용해서 복음을 전한다.

따라서 그들을 타종교인으로 보다는 불신자로 파악하고 성령의 강한 확신으로 예수그리스도를 증거 해야 할 필요가 있다. 이러한 전도 방식은 언어와 대인관계에 대한 자신감뿐만 아니라 성령의 인도에 민감하게 대처 할 수 있어야 한다. 우리가 의지할 것은 전적으로 성령의 권능과 능력이다. 따라서 논쟁은 절대적으로 피해야 하며 그때 임하시는 성령의 인도하심에 모든 것을 맡기고 복음을 전해야 한다.

※ 준비계획

- 1) 주1회 언어훈련에 팀원 전원이 참석하고 전 주에 배웠던 내용을 점검한 후 다음 내용을 진행한다.
- 2) 팀원 전원이 로마서 1독, 사도행전 1독 하면서 사도 바울의 믿음과 선교에 대한 내용을 배우면서 성령님을 의지하고 나갈 수 있도록 영적인 무장을 하며, 대학부 지도 목사님을 통하여 [1. 예수 그리스도를 알라 2. 하나님 나라를 전파하라] 에 대한 내용을 토대로 2회에 걸쳐 영성훈련을 실시한다.
- 3) 3~4인1조 팀의 결속이 중요함으로 팀 구성을 사전에 하여 선교를 준비하는 동안 서로가 주 안에서 한 형제요 자매된 것을 확인하고 친밀해질 수 있도록 노력한다.
- 4) 팀 사역에 필요한 전도지는 선교위원회에서 제작한 전도지를 활용한다.
- 5) 전도방법
 - ① 접촉의 매개체가 되는 대상을 찾는다 (예: 어린이, 김아지 등)
 - ② 축호전도 때와 같이 친분을 유지하면서 한 사람은 매개체를 담당하고 다른 한 사람은 직접 대상자를 담당하여 준비된 전도지로 복음을 제시하고 또 다른 한 사람은 뒤에서 기도하면서 주변 상황을 살핀다.
 - ③ 예수님 때문에 스리랑카에 왔다는 것을 확실하게 밝히주고 읽었던 전도지를 주고 헤어진다.

3. 축호전도사역

- 1) 지리와 언어에 익숙하지 않는 외국인을 도와주려는 선량한 현지인을 접촉한다.
- 2) 준비해간 전도지를 읽게 하고 그림으로라도 설명 해주며 본인이 (대상국)에 온 이유를 정확하게 알려준다.

4. 어린이 사역

어린이들은 복음에 대한 수용성이 높다. 그리고 어린이 사역은 어른들의 선교의 디딤돌 역할을 할 수 있다. 그러므로 단기선교에서 어린이 전도사역은 중요한 의미를 갖는다. 어린이 전도사역은 노방전도사역의 한 부분으로 이루어진다. 이를 위해 담당자들이 준비한 어린이 프로그램을 통하여 복음을 전하도록 한다.

* 어린이들 접촉 시 물품을 사용하는 것은 금함 (전도지 이용)

5. 기타 사역

기타 사역이 있는 팀만 작성한다.

◆ 금식 기도표 (하루 한 끼) ◆

일차	일별(요일)	아침	점심	저녁
1	7/19 (화)	성종규	고민우	이은미
2	7/20 (수)	김한울	신철진	박철호
3	7/21 (목)	김사무엘	강주석	김인애
4	7/22 (금)	이은미	성종규	고민우
5	7/23 (토)	박철호	김한울	신철진
6	7/24 (일)	김인애	김사무엘	강주석
7	7/25 (월)	고민우	이은미	성종규
8	7/26 (화)	신철진	박철호	김한울
9	7/27 (수)	강주석	김인애	김사무엘
10	7/28 (목)	성종규	고민우	이은미
11	7/29 (금)	김한울	신철진	박철호
12	7/30 (토)	김사무엘	강주석	김인애
13	7/31 (일)	이은미	성종규	고민우
14	8/1 (월)	박철호	김한울	신철진
15	8/2 (화)	김인애	김사무엘	강주석
16	8/3 (수)	고민우	이은미	성종규
17	8/4 (목)	신철진	박철호	김한울
18	8/5 (금)	강주석	김인애	김사무엘
19	8/6 (토)	성종규	고민우, 신철진	이은미
20	8/7 (일)	김한울	김사무엘, 강주석	박철호

◆ 현지 사역 일정 ◆

대학부 2팀

일자	사역일정 및 계획	사 역 내 용	비 고
8/10 (수)	· 교회집결 파송예배(00:00) · 교회 출발 (00:00~00:00) · 인천공항 출발	· 선교위원회 · 교회버스로 인천공항 이동	
11 (목)	· 현지 도착 · 사역지 이동 · 사역지 도착	· 도착 예배	
12 (금)	· 오전 사역 · 오후 사역	· 어린이 전도 · 노방 전도 · 협력 전도	
13 (토)	· 오전 사역 · 오후 사역	· 어린이 전도 · 노방 전도 · 협력 전도	
14 (주일)	· 오전 사역 · 오후 사역	· 어린이 전도 · 노방 전도 · 협력 전도	
15 (월)	· 오전 사역 · 오후 사역	· 어린이 전도 · 노방 전도 · 협력 전도	
16 (화)	· 주일 예배 · 오후 사역	· 어린이 전도 · 노방 전도 · 협력 전도	
17 (수)	· 오전 사역 · 오후 사역	· 어린이 전도 · 노방 전도 · 협력 전도	
18 (목)	· 사역 종료 예배 · 공항 출발	· 귀국 준비	
19 (금)	· 인천공항도착(00:00) · 8/26금요일집회 참석(18:00)	· 귀국 및 해산(각자 집으로)	

◆ 현지사역 일일 시간 계획 ◆

시 간 계 획	내 용
~ 06 : 00	기 상
06 : 00 ~ 06 : 30	아침 경건회
06 : 30 ~ 08 : 00	아침 식사
08 : 00 ~ 12 : 00	오전 사역
12 : 00 ~ 13 : 00	점심 식사
13 : 00 ~ 17 : 00	오후 사역
17 : 00 ~ 18 : 00	숙소 복귀
18 : 30 ~ 19 : 30	저녁 식사
19 : 30 ~ 22 : 00	저녁 평가회
22 : 00 ~	취 침

◆ 현지 예배 계획 ◆

구 분	사역지 도착예배	주일 예배	사역 종료 예배
일 시	8/11 (목)	8월 14일 (주일) (본 교회 예배순서 별지 주보 참조)	8/19 (금)
사 회	성종규		성종규
목 도	다같이		다같이
찬 송			
신앙고백	다같이		다같이
기 도	박철호		박철호
성 경			
설 교			
합심기도	다같이		다같이
주기도문	다같이		다같이

◆ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획 ◆

일자	구 분	시 간	찬 송	기도자	말 씀	비고 (인도자)
11 (목)	아침 경건회	06:00~06:30	500장	박원근	행 1: 8	성종규
	사역 평가회	19:30~21:00	497장	고민우	행 2: 1-13	성종규
12 (금)	아침 경건회	06:00~06:30	407장	이은미	행 3: 1-10	고민우
	사역 평가회	19:30~21:00	402장	김한울	행 4: 23-31	이은미
13 (토)	아침 경건회	06:00~06:30	295장	신철진	행 5: 1-11	김한울
	사역 평가회	19:30~21:00	447장	강주석	행 6: 1-7	신철진
14 (주일)	아침 경건회	06:00~06:30	549장	김인애	행 7: 54-60	강주석
	사역 평가회	19:30~21:00	520장	김사무엘	행 8: 26-40	김인애
15 (월)	아침 경건회	06:00~06:30	134	박원근	행 9: 1-22	김사무엘
	사역 평가회	19:30~21:00	529	성종규	행 10: 1-16	박원근
16 (화)	아침 경건회	06:00~06:30	518	고민우	행 11: 19-21	성종규
	사역 평가회	19:30~21:00	210	이은미	행 12: 20-24	고민우
17 (수)	아침 경건회	06:00~06:30	507	김한울	행 13:	이은미
	사역 평가회	19:30~21:00	336	신철진	행 14: 19-28	김한울
18 (목)	아침 경건회	06:00~06:30	493	박원근	행 28: 31	성종규
	사역 평가회	19:30~21:00				
19 (금)	아침 경건회	06:00~06:30				
	사역 평가회	19:30~21:00				공평에서

도락예배

공평예배

도착 여배

◆ 경건의 시간 ◆

2016. 8. 11. (목) 인도: 성종귀환상

- 찬송가: 500장 목사의 생명으로 된지니라
- 기도: 박전권 간사
- 성경말씀: 행 1: 8
- 은혜 받은 내용:

< 내 증인이 되니라 >

19일까지 사도행전을 같이 보면서 2000년 전의 제자들이 걸었던 길은 우리도 걸으며 주님의 손길을 느낄 수 있도록.

- 통령기도제목: 우리의 몸이 오랜 이동시간 때문에 힘들고 시들해질지도 주님이 주시는 새 힘으로 새로워져서 힘들지 않고 잘 감당할 수 있도록.

◆ 사역 평가회 ◆

2016. 8. 11. (목) 인도: 성종귀환상

- 찬송가: 497장 주 예수 없는 사람
- 기도: 2인부 형우
- 성경말씀: 행 2: 1 - 13, 16
- 은혜 받은 내용:

< 성령이 임하자라. 주와 그리스도 >

사역의 시작인 성령의 역사가 있었던 이는 본분처럼 모든 역사에서도 동일한 성령의 역사는 느낄 수 있었다. 정말 하나님께서 인도하셨던 하루. 앞으로의 사역기간동안 우리도 말씀에 귀기울이며 집중하여는 성령종만 하고 성령임만 바라며 나아가길.

- 통령기도제목: 베드로처럼 담대히 복음 전하도록. 또, 노략의 역사가 많이 일어나지 우리가 만난 영혼들을 위해 기도.

◆ 사역 일지 ◆

2016. 8. 11 (목) 날씨: 맑음, 온도: 31℃, 사역지: 타나나우 마을의
Jesus saved church 근처.

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
07:00 ~ 08:00	Colombo 항해공항에서 사역지 Vavuniya 이동
08:00 ~ 08:30	김제룡 선교사님 강의 (Nelly star 호텔 1층)
10:00 ~ 10:30	사역지 도착 예배
15:00 ~ 18:00	Jesus saved church 근처 학교 방문
20:45 ~ 22:00	회개 기도

◎ 주요 사역 내용

한국에서 26시간 동안 이동해서 (경주공항에서 싱가포르 8시간 체류) 사역지 Vavuniya 도착.

아주 강박의 학생을 가지고 김제룡·유재환 선교사님과 Jesus saved church 근처 학교 방문. 강사의 전도였지만 많은 영혼들을 만나고 복음 전파에 힘쓰고 돌아옴.

전도시간 : 약 3시간 (15:00 ~ 17:55)

숙소에서 이동거리: 차로 15분.

◆ 경건의 시간 ◆

2016. 8. 12. (금) 인도: 고백찬양

■ 찬송가 : 407장 구주와 함께 나 죽었으니

■ 기도 : 아멘이 세

■ 성경말씀 : 사도행전 3 : 1-10

■ 은혜 받은 내용 : < 못 걷게 된 이를 고치다 >

5절 " 그가 그들에게서 무엇을 공짜로 하여 바라보게는 "

이 말씀과 같이 우리가 목숨을 전할 때 사람 특히 우리에게 주복과 고
기대할 수 있을지. 우리는 모전히 예수 그리스도만 전하리.

- 기도제목 : 이 말씀처럼 사람들로 우리를 바라보도록.
우리가 주님만을 전할 수 있도록.

◆ 사역 평가회 ◆

2016. 8. 12. (금) 인도: 아멘이 세

■ 찬송가 : 402장

■ 기도 : 감사회합회

■ 성경말씀 : 사도행전 4 : 23-31

■ 은혜 받은 내용 : < 한 마음으로 하나님께 기도하라 >

사도들이 놀이로 상로들과 동로들에게 아멘이 모든 하나님을 찬양하
고 찬양을 더욱 힘차게 전할 수 있도록 합심하여 기도하자 성령이 임하
고 함께 하나님을 찬양 할 용의 네. 이미 같이 우리도 기도하여
성령의 은사를 힘차게 주님의 영광으로 찬양할 것.

- 기도제목 : 내일도 더욱 힘차게 주님의 영광을 찬양할 것.

◆ 사역 일지 ◆

2016. 9. 12. (금) 날씨: 맑음, 온도: 35℃, 사역지: consolation ministries of Jesus.

◎ 오늘의 사역 일지

시 간	사역 내용
06:20 ~ 06:50	아침정기회
09:00 ~ 09:10	이동
09:40 ~ 12:30	교회 근처 노방전도, 축전전도 (편사역)
16:00 ~ 18:15	교회 어반이사역 (편사역)
21:30 ~ 23:00	지역 평가회

◎ 주요 사역 내용

숙소에서 10분 거린 'consolation ministries of Jesus'
교회 근처 가정들을 이 교회 사역자들과 협력하여
전도함. 전방 어린 영혼들은 이 교회에서 어전이를
다 모아놓은 찬양 곡들, 말씀공부등 어전이사역을 함.
현기 사역자들의 도움이 컸던 영혼의 사역.

◆ 경건의 시간 ◆

2016. 8. 13. (토) 인도 : 김한웅 찬송가

- 찬 송 가 : 295장 찬 10에 바친 나뭇
- 기 도 : 신령주의로
- 성경말씀 : 사도행전 5 : 1-11
- 은혜 받은 내용 : < 아나니아와 삽바라 >

선교는 행동이 아닌 하나님을 먼저 생각하기 하나님의 능력이 응답하는 것.
하나님을 경배하는 마음으로 사역하라.

우리가 또 이곳에도 주님의 능력이 임하고 감동은 기억하자.

- 기도제목 : 주님의 감제가운데 사역하며 주안 놀원수 있도록.

◆ 사역 평가회 ◆

2016. 8. 13. (토) 인도 : 신령주의로

- 찬 송 가 : 447장 이 세상 끝날까지
- 기 도 : 영육쌍탈인
- 성경말씀 : 사도행전 6 : 1-7
- 은혜 받은 내용 : < 인공집사들 태어나다 >

인공집사들 태어난다면.

우라도 인공집사들 같이 주님의 말씀을 전하는 사랑꾼.

스데반 집사가 회사의 인공으로 축복을 받았던 것처럼 우리가 힘들더라도
기쁨으로 말씀 전하길.

- 기도제목 : 성경의 마음으로 영적 아로주.

내인 주인 사역 각 감당하도록. 주성만 의지하길.

◆ 사 역 일 지 ◆

2016. 8. 13. (토) 날씨: 맑음, 온도: 37℃, 사역지: Kalrikulm

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
06:20 ~ 06:50	아침점전회
08:30 ~ 09:05	사역지로 이동
09:30 ~ 13:00	Kalrikulm 마을 주교전도 (인전사역)
13:00 ~ 13:35	술소 이동
17:00 ~ 18:00	주인독송, 성극 연습
22:00 ~ 23:00	저녁 평가회

◎ 주요 사역 내용

술소에서 차로 35분 거인 Kalrikulm 마을에 도착하여 Kalrikulm church 근처 주교전도를 현지 사역자인 같이 했다. 이 마을은 40% 이상이 미망인 사람들이 살고 있었다. 그래서 복음도 더 간접히 받아들이기도 했다. 구인 사역을 준비하기 위해 현지 사역은 하지 않고 술소에서 쉬고 구인 성극, 특송을 연습했다.

◆ 경건의 시간 ◆

2016. 8. 14. (일) 인도 : 강주숙 담원

- 찬 송 가 : 549장 내 주여 뜻대로
- 기 도 : 김인기 담원
- 성경말씀 : 행 7 : 54 - 60
- 은혜 받은 내용 : <내 영혼은 주의 사랑으로>

그 스테반을 죽이기로 한 악용은 전할 때 다 마음이 썩어있고
도교도 비교도 믿지 않았다.

우리가 복음 전할 때도 이러한 자들도 우리는 우리의 선교를 포기하지
않고.

- 기도제목 : 스테반 십사만 같은 마음으로 여정을 가진 선교하도록.

◆ 사역 평가회 ◆

2016. 8. 14. (일) 인도 : 김인기 담원

- 찬 송 가 : 520장 모든 사랑이다 복음 전하여
- 기 도 : 김사육 담원
- 성경말씀 : 행 8 : 26 - 40
- 은혜 받은 내용 : <복음과 에티오피아 내시>

영혼의 사랑을 보면 믿음은 성경의 복음성이 순종하며 나아감.

하지만 우리는 그런 삶을 살지 못하고 있다.

매 순간 감사하며 믿고 주님의 복음성이 순종하며 나아가자

- 기도제목 : 머뭇거리지 않고 매 순간 순종하며 선교하기.

◆ 사 역 일 지 ◆

2016. 8. 14. (일) 날씨: 맑음, 온도: 34℃, 사역지: 시로교회

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
06:20 ~ 06:50	아침경건회
08:20 ~ 08:55	시로교회로 이동.
08:55 ~ 10:50	시로교회 예배향약.
11:00 ~ 12:30	여린이사역
12:30 ~ 13:30	목사님 집에서 점심식사.
21:30 ~ 22:30	저녁 회개회

◎ 주요 사역 내용

숙소에서 35분 거개인 형제교회 '시로교회'에서 예배를 드렸다. 찬송을 부르고 기도하다가 감동받은 대서 찬송 부르는 순서를 반복해서 1시간 정도 했고, 우리 선교팀이 통역 2곡을 한 선교팀장 성동규집사가 영감 받았다고 했다. 2시간의 예배를 마치고 바로 이어서 예배를 드린 여린이 아이 30~40명을 울음, 찬양을 알려주는 성극을 보여줬다. 여린이 사역을 잘 마치고 '시로교회' 목사님 집에서 현지 음식으로 식사를 했다. 퇴직이후 드린 첫 예배에서 보람에 원하진 않은 예배가 되었다.

◆ 경건의 시간 ◆

2016. 8. 15. (월) 인도 : 감사무영 팀원

- 찬 송 가 : 134, 313
- 기 도 : 박정호 팀원
- 성경말씀 : 행 9 : 1-22
- 은혜 받은 내용 : <사도가 회개하라>

사도가 회개하는 장면.

이 사건이 있었기에 그는 새로운 여사도가 세워진 것.

사도이 이모습을 기억하라.

- 기도제목 : 사도처럼 나의 삶이 비쳐있던 우리들 주리 증인 살수신 것이 감사기도.
많은 많은 사역을 위해.
두려움 마음을 정감하라. 그리스도가 아닌 내 생각대로 나가면 안되는 줄.

◆ 사역 평가회 ◆

2016. 8. 15. (월) 인도 : 박정호 감사

- 찬 송 가 : 329장 주유한 주님의 음성
- 기 도 : 성령님 팀장
- 성경말씀 : 행 10 : 1-16
- 은혜 받은 내용 : <고넬료와 베드로를 향하라>

베드로의 생각들을 새삼스럽게 주신 은혜의 사건.

이처럼 비방적인 우리가 이 땅에 있어서 또 다른 이방인에게 말씀을 전하게 되었는데 우리가 선입견 갖지 않고 섬기는 마음으로 섬려하고.

- 기도제목 : 예비된 라들을 만나서 말씀 전 할 것.
많은 기쁨으로 섬려하고 되신리께 전려하고.

◆ 사역 일지 ◆

2016. 8. (5. 월) 날씨: 맑음, 온도: 34℃, 사역지: _____

◎ 오늘의 사역 일점

시 간	사역 내용
06:20 ~ 06:50	아침경건회
09:30 ~ 10:20	Kabakulam 교회 이동.
10:20 ~ 13:00	" " 선교사역 (서문교회 리교회)
15:30 ~ 17:50	" " 민족사역
17:50 ~ 18:40	숙소 이동.
21:20 ~ 22:30	저녁 평가회

◎ 주요 사역 내용

숙소에서 50분 전에는 꽤 먼거리인 'Kabakulam' 교회 근처에서 사역함. 이 교회는 이제 주일예배는 드린 '서문교회'의 리교회. 식사를 조금 사러서 교회에서 점심을 먹고 민족사역을 함. 현지 사역자들의 도움으로 은혜롭게 사역을 잘 마침.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

◆ 경건의 시간 ◆

2016. 8. 16. (화) 인도 : 신정국 팀장

■ 찬 송 가 : 518장 기쁜 소리 들리니

■ 기 도 : 고만수 형우

■ 성경말씀 : 행 11 : 19 - 21

■ 은혜 받은 내용 : < 주의 손이 그들과 함께 하시며 >

그런데 ' 주의 손이 그들과 함께 하시며' 수많은 사람들이 믿고 구에 복받더라' 라는 말씀처럼 주님을 믿게 되는 사람들을 만나는 은사의 사역이 되길.
또, 6일 동안 이끌어 주셨던 주님의 은혜를 기억하며 내어지 2일도 더 열심히 기도코 나아가길.

■ 기도제목 : 나의 생각과 가치관을 모두 주께 내어놓고
은혜의 영혼을 사랑하며 나아가길.

◆ 사역 평가회 ◆

2016. 8. 16. (화) 인도 : 고만수 동우

■ 찬 송 가 : 240장 사탄성과 같은 교회

■ 기 도 : 이은이 씨

■ 성경말씀 : 행 12 : 20 - 24

■ 은혜 받은 내용 : < 헤롯의 죽음 >

하나님을 박해하는 자는 언젠가는 죽을 것.

박해하는 자가 사라지니 하나님의 말씀이 더 더 흥성하는 놀라운 역사.

하나님만이 완전하신 무양을 기억하자.

■ 기도제목 : 내일의 영광은 하나님께 영광돌리는 영광이 되길.

◆ 사 역 일 지 ◆

2016. 9. 16. (화) 날씨: 맑음, 온도: 36 °C, 사역지: 달서구립 교회 안문바다

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
06:20~06:50	아침경건회
08:40~09:40	사역지구 이동 (달서구립 교회)
09:40~12:30	달서구립 교회 헌신사역.
16:30~17:50	 이후사역.
17:50~19:00	숙소로 이동
21:00~22:00	저녁 드림가회

◎ 주요 사역 내용

숙소에서 약 1시간 정도 평이하게 있는 달서구립 지역의
 ' 달서구립 교회 ' 근처 노방전도, 복음전도를 했다.
 이 교회는 신도 5~60명 정도 있고 목사님이 성품이
 너무 좋아서 교회를 잘 섬기고 있다고 전해들었다.
 말씀을 받아들이는 사람들의 태도가 아주 긍정적이었으며,
 아픈 자제들이 많았어서 기뻐서 남은 마음이다.
 저녁에는 평가회 후 기도회로 더 영적부흥했던 하루였다.

◆ 경건의 시간 ◆

2016. 8. 17. (수) 인도: 이은이 씨

- 찬 송 가 : 507장
- 기 도 : 김한복 회제
- 성경말씀 : 사도행전 13 : 44-52 바나바
- 은혜 받은 내용 : < 바울과 바나바가 안디옥에서 전도하다 >

바울과 바나바가 안디옥에서 파송을 받은후 비사디아 안디옥 회당에서 안식일이 많음을 전하게 됨. 많음이 족아 다음주에도 전하라 하며 2절에 하니까 유대인들이 반박을 함이라. 그러자 바울이 이제 이방인에게 한번 하고 한번 함. 그러자 기버하여 이방인들이 믿게 됨. 이처럼 이방인들에게 많음을 전하는 모든 주 안에서 산 전할 수 있도록. 이방인들이 많이 회심하길.

- 기도제목 : 신실하신 사마 마리아는 회심을 다해 전도하길.

회심하게 되는 영혼들을 만나길

◆ 사역 평가회 ◆

2016. 8. 17. (수) 인도: 김한복 회제

- 찬 송 가 : 336장 환난과 핍박 중에
- 기 도 : 신정신 의도
- 성경말씀 : 행 14 : 19-28
- 은혜 받은 내용 : < 많은 환난을 겪어야 하리 >

우리가 그간 사역에서 각자 맡고있던 모든 환난을 기억하며 그 속에서 우리가 함께하시고 그 고난을 통해 주님을 영광은 것이 감사하며 나아가자.

- 기도제목 : 우리가 함께 사역하신 김제동, 송해관 선교사님의 사역을 위해, 그간 사역하며 만났던 영혼들을 위해.

한국가서도 이같이 기쁘게 주님을 기뻐하길.

건강하게 한국 돌아올 수 있게.

◆ 사역 일지 ◆

2016. 8. 17. (수) 날씨: 맑음, 온도: 34℃, 사역지: JPM Church

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
06:20 ~ 06:50	아침경건회
08:40 ~ 08:55	JPM Church 3 이동
09:00 ~ 12:00	오전 사역
15:00 ~ 17:50	오후 사역
18:40 ~ 20:00	홍포항리 경 지역 8사
21:00 ~ 22:00	지역 평가회

◎ 주요 사역 내용

숙소에서 15분 거린 JPM Church 인근 마을
노방전도, 축군전도를 했다. JPM Church는 화군이
기부를 받아서 조공의 민태기공사를 했지만 아직 공사의
준비가 있는 더 도움이 필요한 교회이다. 다른 교회는 딸기
가구 수가 적고 좀 멀리씩 떨어져있다. 그렇지만 우리는
주 안에서 마지막 사역을 잘 마무리했고 지역회는 돌아다니서
지역 사역을 돌아보며 홍포항리 사역을 갖고 사역을 마무리했다.

사역 총포 여배 ◆ 경건의 시간 ◆

2016. 8 . 18 . (목) 인도 : 성경찬양

- 찬 송 가 : 493장 하를 가는 밝은 길
- 기 도 : 박원준 목사
- 성경말씀 : 행 28 : 31
- 은혜 받은 내용 : < 담대히 전하는 삶 >

사도바울의 죽음이 사도행전에 나열된 것으로 보아 누가는 바울의 죽음을 중요한
생각하는 것 같다. 전적으로 사도행전의 끝부분 역사들을 바라보면 각자 구원
받은

삶 속에서의 삶은 어떻게 살아야 하는지 모든 환경에서 대시 있게 되고 있다.

선교 이후에 삶 속에서도 담대히 복음을 전해야 한다는 것.

바울의 마지막 서신서인 디모데후서 4 : 5-8을 바라보면 죽는 날까지
우리의 사명을 감당하며 살아야 한다.

■ 기도제목 : 9월 10일 동안 하나님께서 인도하여서 잘 마무리되고 있는 이 선교를 감사하며
제각각에서 선교사의 삶을 살아주시길 기도함

◆ 사역 평가회 ◆

2016. . . () 인도 : _____

- 찬 송 가 :
- 기 도 :
- 성경말씀 :
- 은혜 받은 내용 :

◆ 사역 일지 ◆

2016. 8. 18. (목) 날씨: 맑음, 온도: 35℃, 사역지: _____

◎ 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용
06:20 ~ 07:00	아침 정간회 겸 사역종료예배
09:20 ~ 16:50	KANDY 지역으로 이동.
16:50 ~ 18:00	북치사 도락.
18:40 ~ 19:45	동해관 선교사님 집에서 저녁식사.
19:45 ~ 23:10	공항으로 이동.
	평양보국제공항 도착.

◎ 주요 사역 내용

아침 사역이 불가능한 것 같아서 아침정간회 겸 사역종료예배를 드린 이동했다. 원래는 수도인 평壤이 있어서 했는데 동해관 선교사님이 소개하라는 북치사 나라에 가서 사람들이 어떻게 북괴를 믿고 있는지 보고 가는 게 어떻겠냐고 물어보셔서 평壤을 KANDY로 들어서 북치사를 가게 되었다. 그곳은 수 많은 사람들이 북괴의 이빨이 있다고 믿어 꼭 들어간다고 한다. 사람들은 감 감기 기침 예수 그리스도를 알지 못하고 계시는 신상을, 진짜 신으로 믿고 진짜하게 대하러 있어서 마음이 너무 아팠다. 그래서 우리는 그곳에서 마음을 그들을 위해 기도하러 선교사님 집에서 한식을 먹고. 공항으로 이동했다.

◆ 경건의 시간 ◆

2016. . . () 인도 : _____

- 찬 송 가 :
- 기 도 :
- 성경말씀 :
- 은혜 받은 내용 :

◆ 사역 평가회 ◆

2016. . . () 인도 : _____

- 찬 송 가 :
- 기 도 :
- 성경말씀 :
- 은혜 받은 내용 :

◆ 가정예배 일지 ◆

2016년 월 일() 시간(: ~ :)

장소 : _____

사회자 : _____ / 기도자 : _____ / 설교자 : _____

※ 예배 내용

예배 전 찬양 :

목도 :

예배에의 부름 :

찬송 :

사도신경 :

찬송 :

기도 :

성경 봉독 : 장 절

헌금 :

봉헌기도 :

찬양 :

설교 제목 :

설교 요약 :

.....

.....

.....

.....

찬송 :

반응 :

.....

.....

.....

.....

.....

◆ 가정예배 일지 ◆

2016년 월 일() 시간(: ~ :)

장소 : _____

사회자 : _____ / 기도자 : _____ / 설교자 : _____

※ 예배 내용

예배 전 찬양 :

목도 :

예배에의 부름 :

찬송 :

사도신경 :

찬송 :

기도 :

성경 봉독 : 장 절

헌금 :

봉헌기도 :

찬양 :

설교 제목 :

설교 요약 :

.....

.....

.....

.....

찬송 :

반응 :

.....

.....

.....

.....

.....

◆ 가정예배 일지 ◆

2016년 월 일() 시간(: ~ :)

장소 : _____

사회자 : _____ / 기도자 : _____ / 설교자 : _____

※ 예배 내용

예배 전 찬양 :

묵도 :

예배예의 부름 :

찬송 :

사도신경 :

찬송 :

기도 :

성경 봉독 : 장 절

헌금 :

봉헌기도 :

찬양 :

설교 제목 :

설교 요약 :

.....

.....

.....

.....

찬송 :

반응 :

.....

.....

.....

.....

.....

◆ 가정예배 일지 ◆

2016년 월 일() 시간(: ~ :)

장소 : _____

사회자 : _____ / 기도자 : _____ / 설교자 : _____

※ 예배 내용

예배 전 찬양 :

묵도 :

예배예의 부름 :

찬송 :

사도신경 :

찬송 :

기도 :

성경 봉독 : 장 절

헌금 :

봉헌기도 :

찬양 :

설교 제목 :

설교 요약 :

.....

.....

.....

.....

찬송 :

반응 :

.....

.....

.....

.....

.....

.....

◆ 사역을 정리하면서 ◆

다음은 당신이 단가선교사역으로부터 되돌아 올 때 동료들과 토의할 수 있도록 돕는 문함입니다. 몇 분간은 각각 다른 종이에 자신의 대답을 써 본 후 서로 돌아가며 나누십시오. 서로를 위해 꼭 기도하십시오.

1. 사역 기간 동안 하나님이 지금 함께하고 계심을 느꼈던 때는?

매 순간이라고 생각함. 단 한 순간도 하나님이 안 계셨다면
불가능했던 사역이라고 생각함.

2. 사역 기간 동안 힘들었던 때는 언제였는가?

저를 포함해서 사역자들이 조각이 26시간 걸려서 2대가
가장 힘들었다.

3. 금번 사역을 통하여 십자가의(복음) 능력을 어떤 순간을 통해 체험했는가?

호인 지역이 우레를 받고 기둥과 되고 쓰러졌고 우나 그로 전파된 다음날
다른 곳으로 이적하게 되었다. 이 모든 것이 하나님의 계명대로가 아니었다.

4. 귀국 후의 신앙생활에서 결단한 것이나 기도 제목이 있다면?

선교사 라는 당연하지만 우리 마음에 결단한 것은 주님이
맡은 임무를. 다시 한번 생애하게 될 시우라고 선교라고 생각함.

5. 금번 사역을 통해 하나님께서 나를 통해 하신 일을 요약한다면?

가장 영감한 자를 사랑으로 바라보게 하심.

6. 사역지의 영혼들을 위한 기도 제목 3가지 정도만을 쓰세요.

① 많은 사람들이 복음전파에 감동으로 받아들이는 자를 내일 수 있도록.
② 현지 사역자들이 마음이 편히 있고 계속해서 주 안에서 다변되도록.

7. 금번 사역을 통해 하나님께 가장 감사드릴 일은 무엇인가?

나 같은 자를 복음 전파에 사용하신 것.

8. 다음 사역을 위해 현지의 정보를 소개 한다면?

현지 바비시 지역은 타밀어를 사용하게 때문에 영어와 타밀어 공부 필수!
아름은 많은 사람들이 많이 때문에 한명 한명 사랑으로 대할 것.

9. 선교위원회에 건의사항이 있다면?

타밀어 선교전파지 많고지수이심. 관련 지역은 다른 팀에게서 가서
대할 것 그들의 마음이 전파되도록 전파하면 좋도록 감수한다.

◆ 스리랑카 선교언어 단어 해설 ◆

1. 당신은 예수님에 대해 들어 보셨습니까?

ඔබ දේශයේ වහන්සේ ගැන අසා තිබෙනවාද?

오버 예수스 와한세 게너 아싸 디베너와더?

당신 예수님 ~에대하여 들어보다

2. 제가 예수님에 대하여 잠깐 소개해 드리겠습니다.

මම දේශයේ වහන්සේ ගැන විකස් කටා කරන්නම්

마머 예수스 와한세 게너 디깅 가타 거란남

내가 예수님 ~에대하여 잠깐 소개하다

3. 예수님은 당신을 사랑하십니다.

දේශයේ වහන්සේ ඔබට ආදරෙයි

예수스 와한세 오버더 아더레이

예수님은 당신을 사랑하다

4. 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다.

දෙවියන් වහන්සේ ඔහුගෙන් ලොකයන් මැව් දේක

대쉬안 와한세 마누시 앗 로꺼앗 매우 세꺼

하나님 인간 과 우주만물 창조하다

5. 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다.

දෙවියන් වහන්සේ විශ්වාස නොකිරීම පාපයකි

대쉬안 와한세 빚스와스 노끼리머 바버 여꺼

하나님 믿다 ~않다(부정) 죄 ~이다

6. 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨습니다.

දෙවියන් වහන්සේ ඔහුගෙන් පරි වලට කමාව ලබා දීම කළහා දේශයේ

대쉬안 와한세 마누샤야게 바우 윌라따 사마워 라바 디머 산더하 예수스

하나님 인간의 죄를 용서 ~해 주려고

වහන්සේ වඩු සේක

වහන්සේ

예수님

ආයු සේක

보내다

7. 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으시고

සේසුන් වහන්සේ අපේ වෙහි සිතා කරුණෙන් අපේ සත්‍ය මරණයට පත්වුනා

예수스 와한씨 아빠 바우 니사 구루씨에 예너 가사 마려네여떠 밧 우나

예수님 우리의 죄를 대신하여 십자가 못박히다 죽으시다

8. සායු මානෙ භුභාසෙහිසිදා.

දින ආකර්ණික කැනවිණු ලැබුවා

දින

날 (day)

තුනේ

3

නෙගිදිනු

부활하다

ලැබුවා

9. 예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다.

සේසුන් වහන්සේ විශ්වාස කරනවානම් ලැබුවිමි ලබන්න පුළුවන්

예수스 와한씨 빛스와스 거르너와남 겔러위머 라반너 물루완

예수님

믿으면

구원

받다

할 수 있다

10. 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다.

සේසුන් වහන්සේ ලැබුවිමිකරු බවට විශ්වාස කරන්න

예수스 와한씨

예수님

겔러움까루 바워떠

구원자로

빛스와스

믿다

거란너

바라다(...해라)

11. 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.

සේසුන් වහන්සේ හැර ලැබුවිමි ලබා ගැනීමට වෙනත් මාර්ගයක් නැත

예수스 와한씨 해러 겔러위머 라바 게니머떠 왜냐 마르거약 넛떠

예수님

외에

구원

받다

다른

방법 없다

12. 이렇게 기도하십시오

මෙසේ යාඤා කරන්න

<u>මෙසේ</u>	<u>ආශ්වා</u>	<u>ග්‍රාන්ථ</u>
이렇게	기도	하십시오

13. 예수님을 나의 구주로 믿고 영접하오니

යෙසුස් වහන්සේ මාගේ කැපවීමකරු බවට විශ්වාස කරමි

<u>යෙසුස්</u>	<u>වාහන්සේ</u>	<u>මාගේ</u>	<u>කැපවීමකරු</u>	<u>බවට</u>	<u>විශ්වාස</u>	<u>කරමි</u>
예수님		나의	구원자	...로	믿다	...하겠으니

14. 저의 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요.

මාගේ පරි වලට කමාව ලබා දී කැපවීම ලබා දෙනු මැනව

<u>මාගේ</u>	<u>පරි වලට</u>	<u>කමාව</u>	<u>ලබා දී</u>	<u>කැපවීම</u>	<u>ලබා දෙනු</u>	<u>මැනව</u>
마게	바우워러떠	사마워	라바디	겔러워며	라바	데누
나	의	죄를	용서	...해주다	구원	해주세요

(존칭: 뜻은 없음)

15. 예수님의 이름으로 기도 드립니다. 아멘.

යෙසුස් වහන්සේගේ නාමයෙන් අයදා සිටිමි

<u>යෙසුස්</u>	<u>වාහන්සේ</u>	<u>නාමයෙන්</u>	<u>අයදා</u>	<u>සිටිමි</u>
예수님		이름으로	기도	드립니다

■ 필수 암기 일반 언어 ■

1. 안녕하세요?

ආයුබෝවන්

아유보완

2. 잠시 시간 좀 내주시겠습니까?

විකක් වේලාව තිබෙනවාද

<u>දිග්ක</u>	<u>වෙලාව</u>	<u>තිබෙනවාද</u>
디깅	앨라워	디베드와더?
시간		있습니까?

3. 저는 대한민국(Seoul, South Korea)에서 왔습니다.

මම කොරියාවේ සිට පැමිණියෙමි

මා කොරියා වෙ සිට පැමිණියෙමි
 나는 대한민국에서 오다

4. 나의 이름은 XXX입니다. / 당신의 이름은 무엇입니까?

මගේ නම ඔබගේ නම මොකක්ද?

මා නම XXX. / ඔබ නම මොකක්ද?
 나의 이름 당신의 이름 무엇인가

5. 미안합니다. 저는 이 나라 말을 이해하지 못합니다.

මම මේ රටේ භාෂාව දන්නේ නැ

සාමාන්‍ය, මා මේ ආකෘති භාෂාව දන්නේ නැ
 미안하다 나는 이 나라 말 이해 못하다

- 5-1. 그래서 당신이 하는 말을 이해하지 못합니다.(암기권장)

එම නිසා ඔබ කියනදේ දන්නේ නැ

එම නිසා ඔබ කියනදේ දන්නේ නැ
 그래서 당신 하는 말 이해 못하다

6. 저를 따라 해보세요.

මා සමඟ කියන්න

මා සමඟ කියන්න
 저(나) 따라(같이) 말해보다

7. 이것을 (큰소리로) 읽어 보세요.

මෙය හඬනගා කියවන්න

මෙය (හඬ) (හඬ) (හඬ) කියවන්න
 이것을 큰소리로 읽다

8. 예수님을 믿으세요.

데살로니 보탄데스 비스바나 කරන්ත

예수스 와한세

예수님

비스 와스

믿다

거란너

바라다

9. 화장실은 어디입니까?

ටොයිලට් එක කොහේද තිත්තේ

또일렛 에꺼

화장실은

코해더

어디

디엔네

있습니까

10. 대단히 감사 합니다 / 안녕히 계세요.

කොඩක් ජතුතියි හොඳින් ඉන්න

코닥

너무

스뚜피

감사하다

혼딘

안녕히 계세요

인너

■ **암기 권장 일반 언어** ■

1. 집안으로 들어가도 되나요?

ගෙදර ඇතුලට ආවාට කමක්නැද්ද?

게더러

집

애들렛더

안으로

아와더

들어가다

가막넛더?

되나요

2. 개를 붙잡아 주세요.

බල්ලා අල්ලා ගන්න

발라

개

알라

붙잡다

간너

해주다

3. 참 잘 하셨습니다.

ගොඩක් හොඳින් කලා

고닥

참, 많이

혼딘

잘

꼰라

하다

4. 참 좋습니다.

තොදයි

고약 혼다이

짐 좋다

5. 예수 그리스도, 나의 구원자, 나의 하나님.

සේසුස් වහන්සේ මාගේ ගැලුවුම් කරු මාගේ දෙවියන්ය

예수스 와한씨, 마게 꺄루옴까루, 마게 데뽀안 와한씨

예수님 나의 구원자 나의 하나님

6. 우리 함께 찬양합니다.

අපි එකට ගීතිකා කියමු

아빠 예꺼떠 기띠까 기여무

우리 같이 찬양 하다

7. 이 성경책을(책자冊) 드리겠습니다

මේ බිඳලය දෙන්නම්

મે બાઈબલેય(બોપ્) તેનં

이 성경책을 드리다

◆ 스리랑카 현지어 선교 찬양 ① ◆

(통일 40) 주 하나님 지으신 모든 세계 79

C. G. Boberg (1859-1940)

Eng. Trans. and St. 4 by S. K. Hinc, 1949

모봉으로

여호와와 크신 하나님입니다

(시 95:3)

O STORE GUD: 11.10.11.10.REF.

Swedish Folk Melody

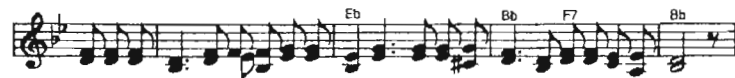
Arr. by E. A. Eulgren



1. 주하나 님 지으신 모든 세계 내 마음 속에 그리어 볼 때

마 스와민 오버 마히멜 두티미 오버게 새매매윌리 개나

මා ස්වාමීනි ඔබ මගිනේ දුටිමි ඔබගේ සැමිමැවිලි ගැනා



하늘의 별 울려 퍼지는 뇌성 주님의 권능 우주에 찼네

다리가더 에 가리자나웨 하떠 미히비터 오버 발레 애더

තරකැද ඒ ගර්භනාවෙ ඔබ මගිනිටි ඔබ ඔබේ ඇනා



주님의 높 고위 대하심 을 내영혼 이 찬양하 네

마 배니버러 스와민터 기 기염 미듬 가루 뿌레메 개너

මා පෙම්බර ස්වාමීනි ඔබ සියම් මිලිමි කරු ප්‍රේමේ ගැනා



주님의 높 고위 대하심 을 내영혼 이 찬양하 네

마 배니버러 스와민터 기 기염 미듬 가루 뿌레메 개너

මා පෙම්බර ස්වාමීනි ඔබ සියම් මිලිමි කරු ප්‍රේමේ ගැනා

◆ 스리랑카 현지어 선교 찬양 ② ◆

(통일 184)

나의 죄를 씻기는

252

R. Lowry, 1876

예수의 피가 우리를 모든 죄에서 깨끗하게 하십니다
(요 1:7)

PLAINFIELD: 7 & 8 REF.
R. Lowry, 1876

보통으로



1. 나의 죄를 씻기는 예수피 밖에 없 네

마 바워 소달랄텐데 래여 바머날 마 이 예수스

මා වච කොදුන්වත්තේ ඉඳහා වචනක් මි ඩි යෙදුන්

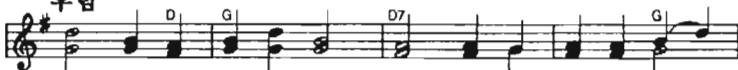


다시 정케 하기도 예수피 밖에 없 네

라워 칼랄텐 앤데 래여 바머날 마 이 예수스

ඉව කරන්වත් ඇත්තේ ඉඳහා වචනක් මි ඩි යෙදුන්

후렴



예수의 흘린 피 날 회개 하오니

오우 아너기 강거 바워 소더너 강거

ඔව් අනභි ගත වච කොදු ගත



귀 하고 귀 하 다 예수피 밖에 없 네

지워너예 강거 래여 바머날 마 이 예수스

පිවනියේ ගත ඉඳහා වචනක් මි ඩි යෙදුන්

◆ 스리랑카 현지어 선교 찬양 ③ ◆

(통일 405)

나 같은 죄인 살리신

305

J. Newton, 1779

너희는 은혜로 구원을 받은 것이라

(절 2:5)

AMAZING GRACE: S.S.B.S.
Traditional American Melody
Arr. by E. O. Excell, 1900

보통으로



1. 나 같은 죄인 살리신 주 은혜 놀라워

바우 카 러 마 웨 눈 미 두 잊서 미 더 데우 프러 사데

ආච්ඡා-ර- මා වැනුන්- මිද- විශ් මි-ත දෙවි ප්‍රදාදේ-



잃었 던 생명 찾 았 고광 명을 얻었 네

내띠 우 마 지 위 때 레 비 대 키 예 알 로 케

තැනි-වු මා පි-විතේ- ගැ-වි- , දැකියේ- ආ-ලෝකේ

◆ 스리랑카 현지어 선교 찬양 ④ ◆

(통일 411)

예수 사랑하심을

563

A. B. Warner, 1860

나도 너희를 사랑하였으니
(요 15:9)

CHINA: 7.7.7.7. REF.
W. B. Bradbury, 1862

보통으로



1. 예수 사랑 하심을 성경에서 배웠네

예수 마터 아더레 산 더한레서 바이벌레
යේසු මම ආදරේ සදහන් ලෙස බයිබලේ



우리들은 약하나 예수권세 많도다

아베 새머 두루알라 우 - 윗 예수 아 띠 발러알웨
අප සැම දුර්වල වුත් යේසු අති බලවත් වේ

후렴



날 사랑하심 날 사랑하심

마 하 터 아더레 마 하 터 아더레

මා හම ආදරේ මා හම ආදරේ



날 사랑하심 성경에 쓰였네 아멘

마 하 터 아더레 산 더한레서 바이벌레

මා හම ආදරේ සදහන් ලෙස බයිබලේ

◆ 스리랑카 입출국 시 서류 작성 요령 ◆

(비행기 안에서 작성)

* ARRIVAL RECORD (스리랑카에 입국시 작성)

- ✎ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ✎ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ✎ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ✎ Sex 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ✎ Place of Birth 출생지 기재(서물인 경우 Seoul Korea)
- ✎ Nationality 국적 : Korea 기재
- ✎ Passport No 여권 번호를 기재
- ✎ Type of transportation(Flight No.).....비행기(항공기 편명) 기재
- ✎ Arriving from출발지 (비행기를 탑승한 도시명)기재
- ✎ Type/Visa No비자 종류/ 번호 (여권 참조)
- ✎ Place of Issue Seoul Korea 여권발행 도시 기재
- ✎ Purpose of Visit 관광목적일 경우 Tourist로 기입
- ✎ Length of Stay 체재 예정일(15 days) 기재
- ✎ Address in India..... 체재 예정의 호텔명 기재
- ✎ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명

* DEPARTURE RECORD (스리랑카에서 출국시 작성)

- ✎ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ✎ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ✎ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ✎ Sex 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ✎ Place of Birth출생지 기재(서물인 경우Seoul Korea)
- ✎ Nationality국적 : Korea 기재
- ✎ Passport No여권 번호를 기재
- ✎ Type of transportation(Flight No.).....비행기(항공기 편명) 기재
- ✎ Destination다음 목적지 (Seoul) 기재
- ✎ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명

◆ MEMO ◆

◆ MEMO ◆

◆ 비상 연락망 ◆

◆ 사역 중 긴급상황시 본부와의 연락 방법
현지도착보고는 하지 않고 긴급시에만 보고한다.

- 직통전화 : 00-82-2-567-9544

- 전화 : 552-8200 (교환 : 356, 357, 358)

- FAX : 556-9788

이 워크북은 이은 선교사의 것입니다.